

Отзыв

об автореферате диссертации **Елены Николаевны Парфененко** на тему **«Лексико-семантическая репрезентация концепта «помилование» в английской и русской терминосистемах (диахронический аспект)»**, представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Работа Е.Н. Парфененко посвящена анализу репрезентации понятийного компонента концепта «помилование» и выполнена на основе сопоставления материала русского и английского языков. Диссертация представляется интересной и актуальной и имеет значительную теоретическую базу. Автор справедливо отмечает, что термин «концепт» в различных направлениях изучения приобретает разное наполнение и содержание.

Актуальность работы обусловлена рядом факторов. Во-первых, отмечается недостаточное количество исследовательских работ, рассматривающих концепт «помилование» в юридических текстах в диахроническом аспекте. Во-вторых, справедливо наблюдение автора о том, что остается недостаточно изученной репрезентация понятийного компонента концепта «помилование» в русском и английском языках.

Цель диссертационного исследования Е.Н. Парфененко заключается в выявлении и сопоставлении лексико-семантических средств репрезентации концепта «помилование» в русском и английском языках на материале словарей и юридических текстов. Для достижения данной цели поставлены и решены несколько задач. Несомненна теоретическая значимость диссертационного исследования, поскольку в нем рассмотрены возможности изменения семантики языковых единиц, вербализующих концепты в юридических текстах, а также получены новые эмпирические данные для развития современного сопоставительного языкознания.

Научная новизна и практическая ценность работы сомнений не вызывают. Материал исследования демонстрирует понятийный аспект изучаемого концепта. Выбор примеров достаточно обширен, задействовано большое количество источников, что способствовало получению достоверных результатов.

Методы исследования адекватны целям и задачам работы. Положения, выносимые на защиту, аргументированы. Следует отметить ясность и логичность изложения. Основные положения диссертации отражены в двенадцати публикациях, в том числе в трех статьях, опубликованных в рецензируемых изданиях, рекомендованных ВАК Министерства образования и науки РФ.

Таким образом, можно сделать вывод о том, что диссертационная работа Елены Николаевны Парфененко на тему «Лексико-семантическая репрезентация концепта «помилование» в английской и русской терминосистемах (диахронический аспект)» соответствует предъявляемым требованиям, изложенным в пп. 9-14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», предъявляемым к кандидатским диссертациям», утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013г. №842. Автор работы заслуживает присвоения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

к. филол. наук

директор АНО ДО УЛЦ «Диалог»

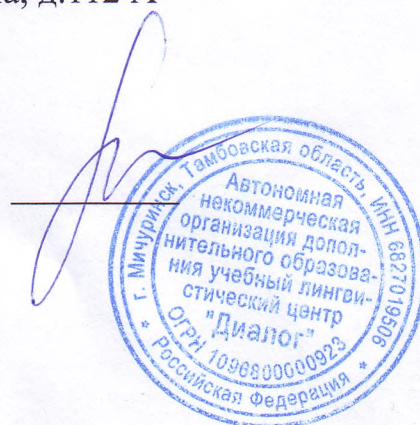
г. Мичуринск, ул. Набережная Демина, д.112 А

+747454553986

dialog-mich09@mail.ru

Москалева Елена Викторовна

15 марта 2022 г.



Отзыв

об автореферате диссертации **Елены Николаевны Парфененко** на тему **«Лексико-семантическая репрезентация концепта «помилование» в английской и русской терминосистемах (диахронический аспект)»**, представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

В представленной диссертации Е.Н. Парфененко анализирует понятийный компонент концепта «помилование» в английских и русских юридических текстах в диахроническом аспекте. Актуальность работы заключается в обращении к теме «помилование» с точки зрения реализации данного концепта в юридической терминосистеме английского и русского языков с учетом ее исторического развития.

Научная новизна исследования состоит в том, что автор впервые выявляет специфику вербальной репрезентации понятийного компонента концепта «помилование» с учетом вариантов изменения семантики языковых единиц, вербализующих концепт в текстах юридического дискурса, относящихся к XVII–XVIII и XX–XXI векам.

Практическая ценность проведенного исследования заключается в возможности использования результатов работы при чтении курсов лекций по сравнительной типологии английского и русского языков, спецкурсов по терминоведению, когнитивной лингвистике в ВУЗах.

Структура диссертации стройна и отражает логику авторской мысли.

Исследование выполнено на интересном языковом материале. Рисунки, представленные в автореферате, повышают объяснительную силу рассуждений автора и наглядно подтверждают его выводы.

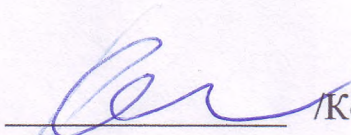
Автореферат кандидатской диссертации Е.Н. Парфененко на тему **«Лексико-семантическая репрезентация концепта «помилование» в английской и русской терминосистемах (диахронический аспект)»** оформлен

в соответствии с требованиями ВАК РФ, в полной мере отражает структуру реферируемого диссертационного исследования.

В связи с вышеизложенным полагаем, что диссертационная работа Елены Николаевны Парфененко соответствует предъявляемым требованиям, изложенным в пп. 9–14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней», предъявляемым к кандидатским диссертациям», утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013г. №842. Автор работы заслуживает присвоения ей ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

доктор филологических наук, доцент,
профессор кафедры общего и сравнительного языкознания
Института иностранных языков им. М. Тореза
Федерального государственного бюджетного образовательного учреждение
высшего образования «Московский государственный лингвистический
университет»
119034, г. Москва, Остоженка 38, стр. 1,
Тел. 8-499-245-30-02,
адрес электронной почты организации: info@linguanet.ru
официальный сайт: <https://linguanet.ru>

15.03.2022


/Костева Виктория Михайловна/

ПОДПИСЬ ЗАВЕРЯЮ
УПРАВЛЕНИЕ КАДРОВ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОГО УЧРЕЖДЕНИЯ
ВО МГЛУ



С.А. Макаренко
Управление кадров
А.В. Блоков ИИ

Отзыв

об автореферате диссертации **Елены Николаевны Парфененко** на тему **«Лексико-семантическая репрезентация концепта «помилование» в английской и русской терминосистемах (диахронический аспект)»**, представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Автореферат кандидатской диссертации Е.Н. Парфененко на тему «Лексико-семантическая репрезентация концепта «помилование» в английской и русской терминосистемах (диахронический аспект)» точно и в полной мере отражает структуру реферируемого диссертационного исследования. **Актуальность** работы обусловлена недостаточным количеством исследований, рассматривающих концепт «помилование» в юридических текстах.

Объектом исследования выступают лексемы английского и русского языков, репрезентирующие понятийный компонент концепта «помилование». С актуальностью исследования тесно связана его научная новизна, которая определяется фактом постановки и решения важной для науки проблемы вербальной репрезентации концептов в родственных языках, и рассмотрении возможностей изменения семантики языковых единиц, вербализующих концепты в юридических текстах в диахроническом аспекте.

Важно отметить достаточно высокий уровень теоретико-методологической базы проводимого исследования. Содержание автореферата диссертации демонстрирует тщательный анализ широкого круга лингвистических вопросов, что подтверждается использованием различных методов и большим набором языкового материала. Выявленные лексемы подвергнуты анализу, который включает в себя семантический анализ изучаемых лексем в словарях и в юридических текстах. Сказанное выше позволяет утверждать, что рецензируемая работа имеет *научную новизну* и *несомненную практическую значимость*.

Считаю, что диссертационная работа Елены Николаевны Парфененко на тему «Лексико-семантическая репрезентация концепта «помилование» в английской и русской терминосистемах (диахронический аспект)» соответствует предъявляемым требованиям, изложенным в пп. 9-14 «Положения о порядке присуждения ученых степеней, предъявляемым к кандидатским диссертациям», утвержденного Постановлением Правительства РФ от 24 сентября 2013г. №842. Автор работы заслуживает присвоения ей ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

10 марта 2022г.

Наталья Юрьевна Бородулина

Доктор филологических наук (10.02.19 – теория языка),

профессор, профессор кафедры «иностранные языки
и профессиональная коммуникация»

факультет «Естественнонаучный и гуманитарный»

ФГБОУ ВО «Тамбовский государственный

технический университет»

Контактная информация:

392029, Тамбов, Базарная 121/71, кв.333.

Эл.почта: nat-borodulina@yandex.ru.

Телефон: 89108544308.

Сайт университета: <https://tstu.ru>

ФГБОУ ВО «ТАМБОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»	
Подпись <i>Бородулиной Н.Ю.</i>	
ЗАВЕРЯЮ	
Начальник Управления кадровой политики	
<i>Л.И. Соколова</i>	Л.И. Соколова
«11» 03 2022г.	

